

Kaubandusliku loterii reeglid

1. Kaubandusliku loterii (edspidi Tarbijamäng) on tellinud Colgate-Palmolive SIA, registrinumbriga 40003274802, aadress Duntse iela 23A, Riia, Läti, LV-1005 (edspidi Klient). Mängu korraldaja on Adgett SIA, registrinumbriga 40103715778, juriidiline aadress: Vagonu tänav 35-12, Riia, Läti, LV-1009 (edspidi Korraldaja) ja tehniline korraldaja Eestis on Mworks Eesti OÜ, registrikood 11638183, aadress: Veerenni 24, 10135, Tallinn (edspidi Tehniline korraldaja).
2. Tarbijamäng algab 31. juulil 2018 ja lõpeb 17. septembril 2018 (kuupäev, millal võidud avaldatakse). Loosimises osalevaid tooteid on võimalik osta alates 31. juulist 2018 kell 00.00 kuni 10. septembrini 2018 kell 23.59, ent osalemiseks saab ostutšeki registreerida alates 31. juulist 2018 kell 00.00 kuni 11. septembrini 2018 kell 23.59.
3. Tarbijamängu territoorium – mistahes kauplemiskoht Eesti Vabariigis, kus on võimalik osta tarbijamängus osalevaid tooteid, milleks on kõik Colgate, Lady Speed Stick, Mennen Speed Stick ja Palmolive tooted (välja arvatud tükisebid).
4. Loosimises osalevad tooted on saadaval ka enne ja pärast punktis 2 välja toodud kuupäevi, kuid nende soetamine ei anna õigust tarbijamängus osalemiseks.
5. Tarbijamängus võivad osaleda kõik Eesti elanikud vanusest sõltumata.
6. Tarbijamängus ei tohi osaleda Colgate-Palmolive SIA (Läti), Adgett SIA (Läti) ja MWorks Eesti OÜ töötajad ega nende pereliikmed.
7. Tarbijamängus osalemiseks ja auhinna kättesaamiseks tuleb 31. juulist 2018 kuni 10. septembrini 2018 Eesti territooriumil loosis osaleva toote ostu puhul alles hoida ostutšekk, mis on ostu tõestuseks ja mida saab tarbijamängus registreerimiseks kasutada punktis 2 nimetatud ajal, enne või pärast seda perioodi tehtud registratsioonid loetakse kehtetuks.
8. Ostutšeki registreerimine toimub lehel www.registertowin.eu, kus tuleb esitada osaleja ees- ja perekonnanimi, ostutšeki number, osaleja telefoninumber ja e-posti aadress. Registreerimine veebilehel www.registertowin.eu on tasuta.
9. Registreerumise õnnestumise korral ilmub ekraanile kinnitust andev sõnum. Registreerumise ebaõnnestumisel teavitatakse sellest tarbijamängus osalejat, kel on võimalik parandada ankeeti kuni registreerumise õnnestumiseni, vastasel juhul osaleja tarbijamängus ei registreeru.
10. Korraldaja vastutab andmete täpsustamise ning nende töötlemise ja sisestamise käigus tekkivate vigade eest.

11. Üks tarbijamängus osaleja võib registreerida erinevaid oste erinevate ostutšekinumbritega piiramatult arv kordi.
12. Üks ostutšekinumber võimaldab vaid ühe auhinna võitmist, vastavalt sellele tohib ühe ostutšeki numbriga registreerida ainult üks kord kogu tarbijamängu jooksul. Kui üks ostutšeki number on registreeritud mitmel korral, siis arvestatakse loosimisel esimest registreerimist. Kui tarbijamängus osaleja (üks telefoninumber) soovib sisestada üht ostutšekinumbrit mitmel korral, suurendades nii enda võiduvõimalust, on tarbijamängu läbiviijatel õigus registreeringud tühistada, tagamaks mängus osalejatele võrdse ja ausa osavõtu.
13. Ostutšekil peab olema täpne ja selgelt loetav tarbijamängus osaleva toote nimi. Kui informatsioon auhinna kättesaamiseks on puudulik, on vajalik nimekirja tšeki teisel poolel täpsete loosimises osalenud toodete nimetustega, müüja allkirjaga ja lahtiseletusega.
14. Tarbijamängu auhindadeks on:
 - 14.1. 3 (kolm) Microsoft Xbox One S 500GB mängukonsooli;
 - 14.2. 6 (kuus) MyKi laste nutikella (+ 1-aastane võrguühenduse tariif)
 - 14.3. 60 (kuuskümmend) Colgate'i tootekomplekti (sisaldab: 1 tk Colgate hambapasta Minions 6+ 50ml, 1 tk Colgate hambahari 6+, 1 tk Colgate suuvesi Minions 250ml.Tarbijamängu auhinna väärtus kokku on 1382,79 eurot.
15. Kõik tarbijamängus osalejad, kes on registreerinud oma ostutšeki alates 31. juulist 2018 kell 00.00 kuni 11. septembrini 2018 kell 23.59 osalevad ühes (1) loosimises, mis toimub tarbijamängu korraldaja valdustes 14. septembril 2018 ja kus loositakse välja kõik punktis 14 nimetatud auhinnad. Võitjate täielik nimekirja avaldatakse 17. septembril 2018 kell 23.59 veebilehel www.registertowin.eu.
16. Auhindu hoiab tarbijamängu Korraldaja ja need antakse üle võitjatele isiklikult. Tarbijamängu Tehniline korraldaja võtab loosimise päeval võitjatega e-maili või telefoni teel ühendust.
17. Auhinna kättesaamiseks peab võitja esitama tarbijamängu Tehnilisele korraldajale isikut tõendava dokumendi (pass, ID-kaart või juhiluba) ja registreeritud ostutšeki. Ostutšekil peab olema nähtav ostutšeki number, mis peab kattuma registreeritud ostutšeki võidunumbriks osutunud numbriga, kujutatud vastavalt tarbijamängu reeglitele ostetud loosimises osalevad tooted ajavahemikul 31.07-10.09.2018.
18. Kui tarbijamängu võitjad ei saa esitada käesolevates tingimustes sätestatud isikut ja oste tõendavaid dokumente või nendes dokumentides kajastatud info ei lange kokku võidu toonud registreeringuga, siis auhinda ei väljastata.

19. Kui tarbijamängu võitja on alaealine, võib ta võidu kätte saada tema seaduslik esindaja, esitades auhinnamängu võitja ja enda isikut tõendavaid dokumente.
20. Tarbijamängu võitja võib oma auhinna kätte saada 8. oktoobrini 2018 (incl). Peale 8. oktoobrit auhindu enam ei väljastata. Kui tarbijamängu võitja pole 8. oktoobriks 2018 võitu välja võtnud, kaotab ta oma võitjastaatuse.
21. Auhindade üleandmisel ja kättesaamisel allkirjastavad tarbijamängu võitja ja mängu Tehniline korraldaja vastavasisulise akti. Peale vastuvõtmist kinnitava tehingu allkirjastamist ei ole võitjal võimalik uue auhinnanõudega tarbijamängu korraldajate poole pöörduda.
22. Tarbijamängu korraldajad ei vastuta võimalike kahjude eest, mida auhinnavõitja võib auhinda kasutades põhjustada.
23. Tarbijamängus saadud auhindu ei pea osaleja nõudmisel vahetama teise auhinna vastu ega hüvitama auhinna väärtust rahas.
24. Auhinna kättesaamisega seotud lisakulusid, mis pole käesolevates tingimustes sätestatud, näiteks transpordikulud või telefonikõnede maksumus, ei hüvitata.
25. Auhindu, mida ei antud välja ega võidetud vastavalt tarbijamängu reeglitele, ei loosita korduvalt välja ning neid ei hüvitata rahaliselt. Auhinnad antakse SIA Colgate-Palmolive SIA (Läti) kätte ja Colgate-Palmolive SIA võib tegutseda nendega vastavalt oma äranägemisele.
26. Tarbijamängu korraldajat ei peeta vastutavaks, kui tarbijamängu osalejad käituvad hoolimatult käesolevate tarbijamängu tingimuste suhtes.
27. Kõik tarbijamängust tulenevad vaidlused lahendatakse vastavalt Eesti Vabariigi seadustele.
28. Kõik pretensioonid seoses tarbijamängu korraldamise ja/või läbiviimisega tuleb saata kirjalikult Tehnilisele korraldajale tema postiaadressil või e-posti aadressil info@mworks.ee. Pretensioonidele vastatakse hiljemalt 1 kuu jooksul. Tarbijamängu korraldaja hoiatab, et tarbijamängu reklaamimaterjalidel olev info on vaid teavitamiseks. Tarbijamängu reegleid võib leida veebilehel www.registertowin.eu.
29. Tarbijamängu ajal koguvad mängu korraldajad osalejate isiklike andmeid ning töötlevad neid vastavalt seadusele. Kogutud andmeid kasutatakse ainult tarbijamängu läbiviimiseks, sealhulgas osavõtjate tuvastamiseks, võitjate tuvastamiseks ja nende nimede avaldamiseks ning auhindade kättetoimetamiseks, andmeid säilitatakse osalejate võimalike nõuete täitmiseks ning asitõendite esitamiseks 2 aastat. Kogutud isikuandmete vastutav töötleja on Adgett SIA, registrinumber 40103715778, juriidiline aadress: Vagonu tänav 35-12, Riia, Läti, LV-1009

ja volitatud töötaja on Mworks Eesti OÜ, 11638183, aadress: Veerenni 24, 10135, Tallinn. Korraldajad võivad tarbijamängus osalejate isikuandmeid saata tarbijamänguga seotud korraldusteenuste pakkumiseks, näiteks posti- ja kulleriteenuste pakkujatele, ent ainult seoses auhindade saatmisega. Andmetöötluse tingimused reguleerib vastastikku sõlmitud kokkulepe.

30. Tarbijamängu korraldajad teavitavad osalejaid, et osaleja (andmesubjekti) õigused oma isikuandmetega seoses on järgmised:
- 30.1. õigus näha endi edastatud ja töödelduid andmeid. See hõlmab ka õigust pääseda ligi isikuandmetele, saamaks sellest tasuta koopia (välja arvatud mitmete või ülemääraste teabenõuete korral), kui rakendatavad andmekaitse seadused ja regulatsioonid ei sätestata teisti selliste andmete töötlemist puudutava informatsiooni kättesaamise õigust, sealhulgas:
 - 30.1.1. töötlemise eesmärk;
 - 30.1.2. isikuandmete kategooriad;
 - 30.1.3. isikuandmete saajad või saajate kategooriad, eriti nende puhul, kes on väljaspool Euroopa Liitu või Euroopa Majanduspiirkonda;
 - 30.1.4. andmesäilitamiseks ettenähtud ajaperiood või selle määramiseks kasutatavad kriteeriumid;
 - 30.1.5. õigus paluda isikuandmete parandamist või kustutamist, samuti õigust vaidlustada nende töötlemist või paluda sellele piiranguid;
 - 30.1.6. õigus esitada kaebust riiklikule andmekaitse inspeksioonile;
 - 30.1.7. õigus saada teavet selle kohta, mis allikate kaudu omandati andmed, kui neid ei omandatud sinult; ja
 - 30.1.8. ükskõik milline automatiseeritud otsus (otsused, mis on tehtud ilma inimese sekkumiseta), kaasa arvatud automaatne profileerimine, selle rakendamine, selleks kasutatud loogika, nende tähtsus ja rakendamise tagajärjed. Osalejaid teavitatakse vajalikest meetmetest andmete ülekandel, kui need andmed saadetakse väljapoole Euroopa Liitu või Euroopa Majandusala.
 - 30.2. Tarbijamängus osalejal on õigus:
 - 30.2.1. parandada enda kohta käivaid andmeid, paludes muuta temaga seotud ebatäpseid, poolikuid või vananenud isikuandmeid. Kõik pöördumised muutmiseks tuleb saata e-posti aadressile: info@mworks.ee;
 - 30.2.2. ilma negatiivsete tagajärgedeta võtta tagasi oma eelnev nõusolek andmete töötlemiseks ja paluda enda andmete kustutamist. Oma nõusoleku tagasivõtmisega loobub tarbijamängus osaleja osavõtust mängus. Sellisest loobumisest tuleks teavitada e-posti aadressil: info@mworks.ee;
 - 30.2.3. keelduda isiklike andmete kustutamisest, kui neid andmeid on vaja:
 - 1) sõna- ja teabevabaduse õiguse teostamiseks;

- 2) juriidiliste kohustuste täitmiseks, mida on määratlenud vastutava töötleja suhtes kohaldatavad seadused ja regulatsioonid;
- 3) avaliku huvi tarbeks tervishoiu, teadus- või ajaloouringu valdkonnas; või
- 4) õigusnõude koostamiseks, esitamiseks või kaitsmiseks.

30.2.4. piirata enda isikuandmete töötlemist järgnevatel juhtudel:

- 1) Vaidlustamaks isikuandmete töötlemise täpsust – juhul kui isikuandmete töötlemist saab piiritleda ajale, mil töötleja saab kinnitada isikuandmete täpsust;
 - 2) Kui andmetöötlus põhineb õigustatud huvil ja olete vaidlustanud andmete töötlemise – sel juhul on andmete töötlemine piiratud, kuni on kinnitust leidnud, et õigustatud huvi ei ole tähtsam kui teie õiguslik alus;
 - 3) Vaidlustate isikuandmete kustutamist, mida oldi ebaseaduslikult töödeldud, ning mille asemel palute andmete kasutamise piiramist;
 - 4) Isikuandmeid pole rohkem vaja töötlemiseks, ent need on teile vajalikud õigusnõude koostamiseks, esitamiseks või kaitsmiseks, näiteks kohtusse hagi esitamiseks.
- Andmetöötluse piiramine tähendab, et andmed säilitatakse, ent neid ei töödelda kuidagi. Osaleijaid teavitatakse, kui andmetöötluse piirang lõpetatakse.

30.2.5. andmeid üle kanda. Kui töötlemine toimub teie nõusolekul ja automatiseeritult, on teil võimalik paluda anda teile isikuandmed struktureeritult, üldkasutatavas ja masinloetavas vormingus, et saaksite neid isikuandmeid saata teisele vastutavale töötlejale või isiklikult viia need andmed teisele vastutavale töötlejale, kui see on tehniliselt teostatav.

30.2.6. pöörduda kaebustega seoses andmete töötlemisega riikliku andmekaitse inspeksiooni poole.